|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | S  TC-EDC/Jan15/19  **ORIGINAL:** Inglés  FECHA: 1 de septiembre de 2014 |
| UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES | | |
| Ginebra | | |

COMITÉ DE REDACCIÓN AMPLIADO

Ginebra, 7 y 8 de enero de 2015

REVISIÓN PARCIAL DE LAS DIRECTRICES DE EXAMEN DE LA BUDDLEJA (DOCUMENTO TG/263/1)

Documento preparado por la Oficina de la Unión  
  
Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye  
un documento de política u orientación de la UPOV

En su cuadragésima séptima sesión celebrada en Naivasha (Kenya), del 19 al 23 de mayo de 2014, el Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales examinó una revisión parcial de las directrices de examen de la buddleja sobre la base de los documentos TG/263/1 y TWO/47/25 “*Partial Revision of the Test Guidelines for Buddleja (Document TG/263/1)*”, y propuso efectuar una revisión de las directrices de examen de la buddleja según se indica a continuación (véanse los párrafos 66 y 68 del documento TWO/47/28 “*Report*”):

1. Carácter 21: cambiar "Cáliz: longitud" por "Tubo de la corola: longitud"
2. Desplazar el carácter 21 modificado: "Tubo de la corola: longitud" para colocarlo después del actual carácter 22 "Cáliz: pubescencia";
3. Modificar el capítulo 8.1: "Ilustración general de la flor".

Las revisiones propuestas figuran en el Anexo del presente documento.

[Sigue el Anexo]

Carácter 21: “Cáliz: longitud”

*Texto actual:*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **21.** |  | **Calyx: length** | **Calice : longueur** | **Kelch: Länge** | **Cáliz: longitud** |  |  |
| **QN** | **(c)** | short | court | kurz | corta | Huimoon, Morning Mist | 1 |
|  |  | medium | moyen | mittel | media | Masquerade | 2 |
|  |  | long | long | lang | larga | White Ball | 3 |

*Nuevo texto propuesto:*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **21.** |  | **Corolla tube: length** | **Tube de la corolle : longueur** | **Kronröhre: Länge** | **Tubo de la corola: longitud** |  |  |
| **QN** | **(c)** | short | court | kurz | corta | Huimoon, Morning Mist | 1 |
|  |  | medium | moyen | mittel | media | Masquerade | 2 |
|  |  | long | long | lang | larga | White Ball | 3 |

Se propone colocar el carácter 21 modificado "Tubo de la corola" después del actual carácter 22: "Cáliz: pubescencia".

Se propone modificar el capítulo 8.1 "Ilustración general de la flor" de la siguiente manera:

*Ilustración actual:*

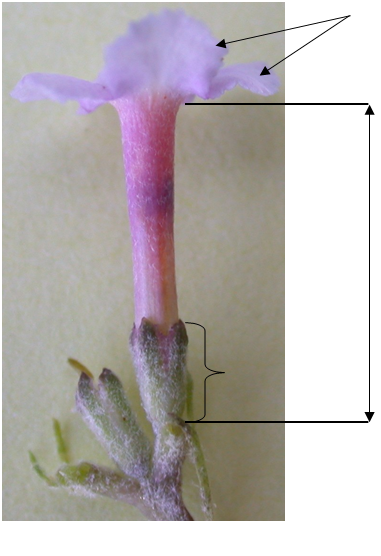
Lóbulos de la corola



Cáliz

Garganta de la corola

*Nueva ilustración propuesta:*



Tubo de la corola

Lóbulos de la corola

Cáliz

[Fin del Anexo y del documento]